



CLASSIQUES  
GARNIER

Édition de KEM (Judy), « Index nominum », *La Nef des dames vertueuses*, CHAMPIER (Symphorien), p. 291-305

DOI : [10.15122/isbn.978-2-8124-5913-9.p.0286](https://doi.org/10.15122/isbn.978-2-8124-5913-9.p.0286)

*La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.*

© 2007. Classiques Garnier, Paris.  
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.  
Tous droits réservés pour tous les pays.

## INDEX NOMINUM

### A

- Aaron 90 n. c, 91, 99  
Abdias (Abdie), prophète 97  
Abdias, femme de 97 n. a  
Abel 57  
Abelane (femme d'Abel-Beth-Maacha) 96 n. b  
Abensarsal 153  
Abigail 95  
Abisag la Sunamite 96 n. c  
Abnercinée (voir Héber le Cinéen)  
Abraham 88-89, 185  
Absalon 95, 96  
Abstrosicon (Abstrosicus) 225, 266  
Abugasis 225, 267  
Abumeron 225, 267  
Abyron 59 n. b  
Acerbus (voir Sichée)  
Achab 97  
Achille 65 n. b, 160 n. a, 237  
Achinoam (Achineen) 95  
Adam 61 n. b, 88, 127 n. a-b, 184, 224 n. h, 266  
Adelfius 114 n. b  
Admète (Admethus) 75, 237 n. d  
Adraste (Adrastus) 78 n. b  
Adrien (Adrian) 107  
Afrania 15, 19, 20, 52, 74 n. b  
Agamemnon 67  
Agar 88  
Agathe, sainte 102  
Agathon, pape (678-681) 251 n. d  
Agnès de Bourgogne, femme de Charles I<sup>er</sup>, duc de Bourbon 50 n. a-c, 50-51 n. g,  
Agnès, sainte 103  
Agrippa, Corneille 11 n. d, 16 n. a, 17 n. c, 22, 23 n. a, 24 n. a, 28 n. c  
Ahura Mazdah 153 n. d  
Alceste 19, 20, 75 n. d, 75-76, 237 n. d  
Alexandre le Grand 69, 71  
Alexandre VI, pape (1492-1503) 87  
Ali ibn Al-Abbas 12, 29 n. a, 30 n. b-c, 33, 35, 138 n. d, 140 n. c, 141-42, 142 n. a, 149, 150 n. b  
Ali ibn Ridwan 12, 29, 30 n. d, 32, 139 n. b, 267  
Allut, Paul 9 n. b, 11 n. e, 12 n. a, 13 n. b-c, 26, 37 n. a, 38 n. a  
Almachien 101  
Alphonse V (1416-1458), roi d'Aragon et de Sicile 153  
Alphonse, Pierre (voir Petrus Alphonsius)  
Amalthée (voir sibylles)  
Aman 94  
Amazones 65, 76, 77  
Amasie 19, 20, 53, 74 n. a  
Ambroise, saint 103, 237  
Ammon 56 n. c, 95, 96  
Amos 199  
Anaitis, dieu des Arméniens 178

- Anastasia, sainte 103  
 Anastasius 158 n. e  
 Anaxagore 59 n. a  
 Anchise 222, 264  
 Anne d'Auvergne 49 n. g-i  
 Anne de Bretagne 9  
 Anne de France 12, 15, 24, 38 n. a,  
 50 n. e-f, 55, 175, 235  
 Anne, femme de Joachim 100  
 Anne, fille de Phanouel 99  
 Anne, femme de Tobie 97-98  
 Anne, mère de Samuel 94  
 Antéchrist 196-197, 200-01  
 Antenor 55 n. b  
 Antiope ou Anthiope, Amazone  
 77  
 Antoine II 105  
 Antonioli, Roland 9 n. a, 11 n. d  
 Apollodore 69  
 Apollon 66 n. b, 66-67, 69, 76,  
 106, 153 n. d, 178, 180, 209,  
 217 n. b, 222 n. g, 224 n. i,  
 226, 229 n. b, 248-50, 263,  
 264, 266, 270  
 Apollonius 225, 266  
 Apulée 226, 267  
 Archélaos 59 n. a  
 Argia 19, 78 n. b  
 Ariarathes, mari de Laodice 83  
 n. a  
 Aristippe (Aristipus) 238, 240,  
 243  
 Aristote 12, 17 n. c, 25 n. a, 29  
 n. a, 30 n. f, 31-32, 34, 132 n.  
 b, 133 n. b-c, 135 n. b, 135-36  
 n. a-b, 137 n. b, 138 n. a, c, 145  
 n. b, 149, 151 n. a, 160 n. b,  
 176, 225, 248, 266  
 Arius, fondateur de la secte des  
 Ariens 57 n. c  
 Armachien (voir Almachien)
- Arnollet, Jacques 38 n. a  
 Arpalice 19, 20, 46, 52, 70-71  
 Arseneth 89  
 Artémise 19, 75 n. b, 238 n. a  
 Asa 91-92  
 Asmodée (Asmodeus) 98  
 Asope, mari de Thèbes et père  
 d'Evadné 68  
 Aspasia 15, 19, 20, 52, 73 n. f  
 Asser 99  
 Assuérus 93  
 Atticus, Titus Pomponius Atticus  
 (109-32 av. J.-C.) 129 n. b  
 Auguste, sainte 21, 104  
 Augustin, saint 22 n. c, 29, 57 n. c,  
 60, 157, 158 n. a-b, e, 159 n. b,  
 164 n. b, 168 n. a-b, 201 n. b,  
 237  
 Aulu-Gelle 75 n. b, 237, 238 n. a-  
 c  
 Avenzoar 29, 30 n. e, 33, 34, 35,  
 143 n. c, 145 n. b, 225, 267  
 Averroès 29, 30 n. f, 32, 34, 35,  
 138 n. d, 140 n. a, 149, 157  
 n. b, 225, 267  
 Avicenne 29 n. a, 30 n. c, 31 n. a,  
 32, 33, 35 n. a-c, 137 n. c, 138  
 n. d, 139 n. b, 142 n. b, 143-  
 44, 149 n. c, e, 225 n. i, 267
- ## B
- Bacchus 222 n. h, 264  
 Bade, Josse 13 n. a, 16 n. b, 16-17,  
 17 n. a  
 Baptiste de Mantoue 12, 29, 164  
 n. b, 223 n. d, 263, 265  
 Barach 92  
 Barbe, sainte 15, 21, 38 n. a, 53,  
 101

Barbieri, Filippo de' 22, 210 n. d,  
 212 n. b, 213 n. a, 214 n. b  
 Barkai, Ron 35 n. d  
 Barsabée (voir Bethsabée)  
 Bartolo (Bartholo) da Sassoferrato  
 154 n. b  
 Bayard 13  
 Béatrix de Bourgogne 49 n. a-b  
 Bellièvre, Claude 13  
 Belus 178  
 Bené, Charles 16  
 Benjamin 89  
 Benzi, Ugo 35 n. c, 149 n. e, 226,  
 267  
 Beroaldo, Filippo 238 n. f  
 Bérénice (voir Laodice)  
 Bethsabée (Bersabée) 56 n. c, 95  
 Billon, François de 26 n. a  
 Blaise, saint 115  
 Blanche de Castille 22, 48 n. b,  
 50-51 n. g, 116-117  
 Boccace, Jean 9, 10, 18 n. a-b, 18-  
 20, 21 n. a, 22, 65 n. b-d, 66  
 n. b, 67 n. a-c, 68 n. a-c, 69  
 n. a, 70 n. a, 75 n. a-b, 76 n. a-  
 c, 77 n. a-c, 78 n. b-c, 79 n. a-  
 b, d, 80 n. a-b, 81 n. a-c, 82  
 n. a-c, 83 n. a-b, 84 n. a-c, 116  
 n. a, 237, 238 n. f, 243 n. a  
 Bochrus (Bochri) 96  
 Booz, mari de Ruth 93  
 Boucher, Maurice 11  
 Bouchet, Jean 37  
 Boulogne, Mathieu de (voir Ma-  
 theolus)  
 Brant, Sébastien 12, 36  
 Briau, André 221, 229, 263, 270  
 Brictone 18, 20, 52, 67 n. b  
 Brundage, James 25 n. b  
 Brutus 52, 71 n. c, 71-72  
 Busa 19, 82-83

## C

Cadmus 73  
 Caïn 57  
 Calabre, Antoine de 13  
 Caleb (Caleph) 91  
 Camilla 19, 79 n. a  
 Canané, la (la Chananéenne) 59-  
 60  
 Capaneus 68 n. b  
 Cappadoce, martyres de 21-22,  
 115-16  
 Carmenta (voir Nicostrate)  
 Carondas (voir Charondas)  
 Carvilius, Spurius 131-132 n. a  
 Cassandre de Rhodes 241  
 Cassandre de Troie 15, 18, 46, 52,  
 66 n. b, 66-67  
 Catherine, sainte 15, 38 n. a, 53,  
 100-01  
 Cécile, sainte 101  
 Celse (Celsus), Cornelius 226, 267  
 Ceneus 83  
 Centone (voir Proba Falconia)  
 Cérès 19, 52, 73 n. a  
 César, Jules 68 n. c, 74 n. b  
 César, Octavien 70, 86, 100, 212  
 n. a, 243, 246  
 Champier, André 11  
 Champier, Claude 12 n. a  
 Champier, Symphorien 9-39, 47  
 n. a, 55, 77 n. a, 88 n. c, 114  
 n. b, 125, 130 n. c, 133 n. d,  
 152 n. c, 153 n. d, 155 n. a, 161  
 n. b, 162 n. b, 175, 209, 221,  
 227 n. b, 235 n. a, 253, 261,  
 263  
 Chaos 235 n. a  
 Charles, duc de Calabre 116  
 Charles I<sup>er</sup>, duc de Bourbon 50  
 n. a-b

Charles VII 50 n. d  
 Charondas 153 n. d  
 Chartier, Alain 17 n. c  
 Chemison 225, 266  
 Chiron 160 n. a, 235 n. a  
 Chremès 243  
 Christ, le (voir Jesus-Christ)  
 Christine (Cristine), sainte 106  
 Christine de Pizan 9, 17 n. b  
 Chuse (voir Khouza)  
 Chrysispe 69, 215 n. c, 225, 266  
 Cicéron 14 n. b, 16, 20 n. b, 29, 61  
     n. a, 66 n. a, 73 n. g, 75 n. b,  
     75, 85 n. b, 87, 88 n. a, 125  
     n. b, 129 n. b, 154 n. b, 164  
     n. b, 185 n. a-b, 190, 238 n. a  
 Ciprien (voir Cyprien)  
 Claudia 19, 81 n. b  
 Clélie 19, 80 n. a  
 Clément, évêque 105  
 Clytemnestra 67  
 Coclie (voir Clélie)  
 Columelle 226, 267  
 Constance, nièce de Mercure, évê-  
     que de Grece 105  
 Cooper, Richard 10 n. b, 13 n. c,  
     14 n. a  
 Copenhaver, Brian 11 n. e, 12 n. a,  
     d, 13 n. b-c, 17 n. a, 29 n. a,  
     31 n. a, 35 n. e, 37  
 Coria (voir Coryphes)  
 Coriolanus, Gaius Marcius Corio-  
     lanus 80-81  
 Cornélie 19, 20, 52, 68 n. c, 73  
     n. f, 73-74, 84 n. a  
 Cornificia 20, 86 n. a  
 Cornificius 86 n. a  
 Coryphes 66  
 Coste, père de sainte Catherine  
     100  
 Créon 20, 77, 78 n. b

Creusa 20, 21, 77  
 Crispus (voir Chrysispe)  
 Cumes, sibylle de (voir Sibylles)  
 Cupidon 221 n. c, e, 222 n. l, 263-  
     64  
 Curia 20, 85 n. a  
 Cybèle 15, 19, 21 n. a, 53, 74 n. c,  
     74-75  
 Cymon 238 n. f, 238-242  
 Cyprien 104  
 Cypseus 240  
 Cyrus, roi de Perse 65 n. d, 66, 70,  
     211  
 Cyrus (voir Syrus)

## D

Dalila (Dalida) 56  
 Damigeron 225, 266  
 Daniel 98, 217 n. a  
 Dardanus 225, 266  
 Dathan 59 n. a  
 David 55, 56 n. c, 94, 95, 96, 100,  
     157-58 n. a, 160 n. a, 162 n. a,  
     167 n. b, 170, 193, 194, 195,  
     206, 214 n. e, 216  
 Déborah (Delbore) 92  
 Démocrite (Democritus) 225, 266  
 Denis, saint 246, 251 n. a  
 Despars, Jacques 226, 267  
 Deucalion 183  
 Diane 67 n. b, 79, 81  
 Diascoride (Dyascorides) 225 n. h,  
     267  
 Didon 19, 20, 52, 76 n. b, 130 n. a  
 Dina 90  
 Dioclès de Carystus 225, 266  
 Dioclétien 102, 104, 107  
 Diodore de Sicile 178 n. b, 182  
     n. a

Diogène Laërce (voir Laërce, Dio-  
gène)  
Dionysius 82, 224 n. c, 251 n. b,  
265  
Dius 106  
Donat, saint 105  
Dracon 153 n. d  
Dubourg, Bernard 24 n. a  
Dyascorides (voir Diascoride)  
Dyndime 74  
Dyocletien (voir Dioclétien)

## E

Egée 153 n. d  
Elcana 94  
Elie 97  
Elimélech 93  
Elisabeth, mère de saint Jean-Bap-  
tiste 99  
Elisabeth, sainte 109 n. b, 109-110  
Elisée 97  
Emor 90  
Empédocle 223 n. e, 225, 265, 266  
Enée 20, 76 n. b, 79, 130 n. a  
Enemelus, fils d'Alceste et d'Ad-  
methus 75  
Enguldrade (voir Gualdrada)  
Ennius 178, 215 n. e  
Epicure 205 n. b, 206  
Equitius (Equitien) de Pise 84  
Erasistrate 225, 266  
Eratosthène 69  
Erigone 222, 264  
Erophilus (voir Hérophile)  
Erythrée (voir Sibylles)  
Esaü 57  
Escalupe (Esculapio) 224, 266  
Esther 93-94  
Etherus, mari d'Ursule 105

Ethiopienne de Tharbe 53, 90 n. c  
Eucharia, femme de Syrus 106,  
111  
Eulogien 103  
Euphémie, sainte 107-108  
Euripide 69, 77 n. a, 225, 266  
Europe (voir Sibylles)  
Eurydice 237 n. d  
Eusèbe 22 n. c, 86 n. b, 184 n. b,  
185 n. c, 203 n. a  
Eusèbe, saint 107  
Eustachie (voir Euthicie)  
Eustoche (Eustochie), fille de  
Sainte Paule 113  
Eustochius 127 n. a  
Eutharia (voir Eucharia)  
Euthicie (Eustachie), mère de  
sainte Lucie 102  
Evadné (Evanne) 18, 20, 52, 68  
n. b  
Evandre, fils de Nicostrate 52, 72  
n. b  
Evax 225 n. g, 267  
Eve 15, 21, 53, 88, 126, 127 n. a-  
b, 184  
Ezéchiel 216 n. a

## F

Fabien 159 n. b  
Faune (Faunus) 178  
Faustus, père de saint Symphorien  
104  
Fedelio, Antonio 213, 261  
Félicula (Felicole), sainte 111  
Fernand de Castille 50 n. g  
Ficin, Marsile 9, 10, 11, 29, 35, 59  
n. a, 126 n. a, 128 n. c, 148 n. a,  
153 n. d, 156 n. b, 176 n. b,  
177 n. a-b, 214 n. a, 224 n. f,

225 n. e, 227 n. b, 235 n. a-b,  
236 n. a-c, 237 n. b-d, 246 n. b-  
c, 247 n. a-c, 248 n. b, d-e, 250  
n. a, 251 n. b-d  
Flaccus, Fulvius 82  
Flavius Josèphe 29, 125 n. c, 126  
Florence, sœur d'Etherus 105  
Fonte, Bartolomeo 87 n. b, 257, 259  
Forcus (voir Phorcys)  
Foresti da Bergamo, Jacopo Filippo  
18 n. a, 18-20, 22 n. a, 114 n. b  
Forli, Jacopo da (Forlive, Jacques  
de) 34-35 n. b, 149 n. e, 226,  
267  
Fulvius, Publius Quintus 243

## G

Gabirus 178  
Gabriel 153 n. d  
Galesus  
Galien 12, 29 n. a, 30 n. b, d, 34,  
35 n. b-c, 36, 141 n. a, 149 n. e,  
156 n. a, c, 157 n. b, 225, 266  
Geneviève, sainte 21, 108-09  
Gérard de Crémone 30 n. a, d  
Germain, saint 108  
Geroncia, mère de sainte Gene-  
viève 108  
Gisippus 243 n. a, 243-246  
Glacias 225, 266  
Glaucia 178  
Glaucé (voir Creusa) 20  
Gobin 37  
Gobrias (Gobriham) 225, 266  
Gournay, Marie de 26 n. a  
Gracchus, Gaius 84  
Gracchus, Tiberius 84  
Gracchus, Titus Sempronius 84  
Grégoire, saint 29, 166 n. a, 169 n. a

Gualdrada 20, 86 n. c, 86-87  
Guaye Affranie (voir Afrania)  
Gueus Marcius surnommé Corio-  
lanus (voir Coriolanus)  
Guercin, Jean 213, 261

## H

Haly (Haali) (voir Ali ibn Ridwan)  
Haly Abbas (voir Ali ibn Al-Ab-  
bas)  
Haly Rodoam (voir Ali ibn Rid-  
wan)  
Hannibal 82  
Héber le Cinéen 92 n. c  
Hécube 55 n. b, 66 n. b  
Hector 55 n. b, 56, 65  
Helcana (voir Elcana)  
Helcias (Helchie) 98  
Hélène de Troie 55 n. b, 56, 65,  
66, 67  
Hélène, sainte 152-153  
Héli (Hely) 94  
Helisée (voir Elisée)  
Helye (voir Elie)  
Henri II, roi de Castille 153 n. b  
Her, mari de Thamar 90  
Héraclide 70, 218 n. a, 225, 266  
Heradien 104  
Herasistratus (voir Erasistrate)  
Hercule 76, 77, 180  
Hermès Trismegiste 126 n. a, 153  
n. d, 176, 186, 235 n. a, 237  
Hérode (Herodyas) 56  
Hérode II 57 n. d  
Hérode III 57 n. d  
Herodote 20 n. b, 65 n. d, 75 n. c,  
238 n. a, e  
Herodyas (voir Hérode)  
Hérophile 225, 266

Hester (voir Esther)  
 Heustochius (voir Eustochius)  
 Hiarbas 20, 76  
 Hieremie (voir Jérémie)  
 Hieronimus (voir Jérôme, saint)  
 Hierosme, saint (voir Jérôme, saint)  
 Hierotheus 246  
 Hill, Christine 11, 23 n. a, 28 n. b, 36  
 Hippo 15, 18, 52, 67 n. a  
 Hippocrate 12, 29 n. a, 30, 33, 34, 35 n. b-c, 36, 141 n. a-b, 149 n. a, e, 150 n. b, 213, 214, 224 n. e, 225 n. a, 226 n. f, 261, 262, 265-66  
 Hippolitus 76  
 Hippolyte 19, 20, 76 n. a, 77  
 Hismoses 225, 266  
 Holmes, Margaret 13 n. c, 20 n. a, 31 n. a  
 Holopherne 57, 94  
 Homère 67 n. c, 69, 209, 225, 266, 268  
 Horace 29, 153 n. c, 163 n. a  
 Hormisdas 241  
 Hortensia, fille de Quintus Hortensius 20, 85 n. b  
 Hortensius, Quintus 85 n. b  
 Hostanes 225, 266  
 Hugues de Parme 29, 130 n. b  
 Hugo de Senis (voir Benzi, Ugo)  
 Hypsicratia 19, 52, 69 n. a  
 Hypsipyle 19, 76 n. c, 76-77

## I

Ignacus (voir Io)  
 Innocent VIII, pape (1484-1492)  
 87, 258, 260

Io 72  
 Ionus, père de Nicostrate 72  
 Iphigénie 238 n. f, 239-242  
 Isaac, fils d'Abraham 88, 89  
 Isaac, médecin 225, 267  
 Isabelle, reine de Navarre 50 n. g  
 Isabelle de Valois 49 n. e-f  
 Isaïe 187, 192, 193, 220  
 Isidore 29, 149 n. b, 164 n. a-b  
 Isiphile (voir Hypsipyle)  
 Isis 15, 19, 52, 72 n. a, 178  
 Ismaël 88

## J

Jabin 92  
 Jacob 57 n. d, 89  
 Jacobus de Partibus (voir Despars, Jacques)  
 Jahel 92 n. e  
 Jacques de Forlive (voir Forli, Jacopo da)  
 Jacques de Voragine (voir Voragine, Jacques de)  
 Jason 21, 55 n. a, 56, 77 n. a, 78, 155 n. b  
 Jean, fils de saint Louis 50 n. g  
 Jean, fils de Sérapion 225, 267  
 Jean, saint 109, 153 n. d, 161  
 Jean I<sup>er</sup>, duc de Bourbon 49 n. i-j  
 Jean II, duc de Bourbon 50 n. b-c, e  
 Jean de Meun 27  
 Jean-Baptiste, saint 56, 57 n. d, 99, 167, 187, 220  
 Jeanne, femme de Khouza 63, 64 n. a  
 Jeanne, reine de Jérusalem et de Sicile 22, 116



Jeanne d'Arc (Jehanne la Pucelle)  
21, 22, 115  
Jeanne de France 50 n. c-d  
Jephté (Jepté) 92  
Jephté, fille de 92  
Jérémie 186, 192, 214 n. e, 215  
n. b  
Jérôme, saint 22 n. c, 29, 60, 86,  
114 n. b, 127 n. a, 128 n. b, 199  
Jésus-Christ 38 n. a, 53, 57 n. a,  
d, 60, 62 n. c, 63 n. a, 64, 101,  
105, 106, 107, 110, 111, 153  
n. d, 167, 168 n. b, 175, 176,  
184, 185-208, 211-13, 215  
n. a, c, 216 n. a-b, 217 n. b, 218  
n. b-d, 219 n. b, d, 220 n. b,  
223 n. g, 237, 252, 261, 265  
Joab ou Joas 56 n. c, 96  
Joachim 98, 100  
Joël 215  
Johannes 225, 266  
Joseph, caïphe 57 n. a  
Joseph, mari d'Arseneth 89  
Joseph, mari de Marie, mère de Jé-  
sus 100  
Josephus (voir Flavius Josèphe)  
Josué 91  
Juba, roi de Numidie 178  
Juda, fils de Jacob 90, 199  
Judas Iscariote 57 n. d, 60  
Judith 57, 94  
Julie, fille de Jules César 15, 19,  
52, 68 n. c, 68-69  
Julien, prince des Huns 105  
Julien, juge successeur de Dius 106  
Julien l'Apostat 57 n. d  
Julienne, sainte 103-104  
Julite, sainte 110-11  
Junon 178  
Jupiter 66, 67 n. b, 75, 76 n. b, 153  
n. d, 178, 179, 180, 208, 221

n. f, 222 n. d-e, 235 n. a, 263,  
264

Justine, sainte 104

Justinien 154 n. a

Juvénal 29, 128 n. a

Juvencelle romaine 19, 81 n. c, 81-  
82

## K

Katherine, sainte (voir Catherine,  
sainte)

Khouza 63

## L

Laban 89

La Chesnaye, Nicolas de 13 n. a

Lactance Firmin 22, 29, 69 n. b,  
75 n. a, 125 n. e, 129 n. a, 175  
n. a-b, 177 n. c-e, 178 n. c-d,  
179 n. e, 180 n. a, 181 n. a-b,  
183 n. a-b, 185 n. e, 186 n. a-  
c, 187 n. c-d, 188 n. a-c, 189  
n. a, c, 190 n. a, 191 n. b-c, 192  
n. a, d-e, 193 n. a-c, 194 n. d-  
e, 195 n. b-c, e-g, 196 n. a-e,  
197 n. a-b, 198 n. a-b, 200 n. a-  
d, 202 n. a-c, 203 n. b, 204 n. g,  
205 n. a-b, 207 n. a-c, 209 n. b-  
c, 210 n. b, 211 n. a, 213, 219  
n. d, 226, 261, 267

Laërce, Diogène 29, 160 n. b, 248

Laërte, père d'Ulysse 67

Lagides (Lagidaron), une famille  
de rois d'Égypte et d'Alexan-  
drie 100

Laodice 19, 83 n. a

Laomédon 55 n. b

- Lapidoth 92  
 Lazare 107  
 Léaena 19, 79 n. d, 79-80  
 Lefèvre d'Étaples, Jacques 12 n. b  
 Lefèvre de Resson, Jehan 14 n. c  
 Lefranc, Martin 17  
 Lemaire de Belges, Jean 17 n. c  
 Lentule 85 n. c  
 Leoniceno, Niccolò 34-35 n. a,  
 149 n. e, 226, 267  
 Leto, Giulio Pomponio 87 n. d  
 Lévi 91  
 Levicane  
 Lia 53, 89, 90  
 Liber 178, 180  
 Libye, sibylle de (voir Sibylles)  
 Ligdamius 75, 238  
 Linus 176  
 Louis I<sup>er</sup>, le Boiteux, duc de Bour-  
 bon 49 n. c  
 Louis II de Bourbon 49 n. g-i  
 Louis VIII 48 n. b  
 Louis IX (voir Louis, saint)  
 Louis XI 50 n. d  
 Louis XII 13  
 Louis, saint 22, 48 n. b-c, 50-51  
 n. g, 116-17  
 Louis de Villeneuve (voir Ville-  
 neuve, Louis de)  
 Luc, saint 63, 161  
 Lucain 29, 128 n. a  
 Luce, sénateur et mari d'Afrania  
 74  
 Lucie (Luce), sainte 102  
 Lucilia 248-50  
 Lucine 217 n. b  
 Lucrèce 18, 52, 57, 68 n. a  
 Lucretius, Quintus 85  
 Lya (voir Lia)  
 Lycurgus 71, 76 n. c, 153 n. d, 154  
 Lysimaque (Lysimachus) 241-42
- M**
- Maccabée, la 98-99  
 Machaon 224 n. j, 266  
 Madian 91  
 Magdaleine, la (voir Marie-Made-  
 leine)  
 Mahomet 153 n. d  
 Malachie (Malachias) 218  
 Manassès 94  
 Manne (voir Manué)  
 Mantuanus, Baptista (voir Bap-  
 tiste de Mantoue)  
 Manué 93  
 Manué, femme de 93 n. a  
 Marcie Varonne 19, 82 n. a  
 Marcien 101  
 Marconville, Jean de 10, 26 n. a  
 Marcus Tullius (voir Cicéron)  
 Mardochée 93-94  
 Marguerite, sainte 101-102  
 Marguerite dite Pelagius, sainte  
 21, 108  
 Marguerite de Provence 48 n. b-  
 c, 50-51 n. g  
 Marguerite de Terrail (voir Terrail,  
 Marguerite de)  
 Marie, mère de Jésus 15, 21, 38  
 n. a, 53, 57, 100, 215 n. a-c,  
 218 n. a, c-d  
 Marie, sœur d'Aaron 90 n. c, 91  
 Marie, sœur de Philippe roi de  
 France 116  
 Marie de Berry 49 n. i-j  
 Marie de Hainaut 49 n. d  
 Marie Egyptienne, sainte 113  
 Marie-Madeleine 60, 63, 64 n. a,  
 107, 111-12  
 Marine, sainte 21, 110  
 Maro (voir Baptiste de Mantoue)  
 Maro (voir Virgile)

Marpésie 15, 18, 51, 65 n. c, 77  
     n. b  
 Mars 65, 68, 222, 264  
 Marsépia (voir Marpésie)  
 Marthe, sainte 63, 106-107, 112  
 Martianus Capella 150 n. a  
 Martin, saint 108  
 Matheolus 14 n. c, 26-27  
 Matheus de Gradi 226, 267  
 Mauhumetus (voir Mahomet)  
 Maumeth (voir Mahomet)  
 Maurus (voir Notus)  
 Mausolus 75 n. b, 238  
 Maxence (voir Maximien)  
 Maximien 100, 101, 102, 105  
 Maximin, saint 112  
 Médée 19, 20-21, 55 n. a, 56, 77  
     n. a  
 Medorus 225 n. i  
 Méduse 19, 77 n. c, 77-78  
 Menalippe 77  
 Meon 74  
 Mérari 94  
 Mercure 153 n. d, 180, 222 n. a,  
     228 n. b-c, 229 n. c, 263-64,  
     269, 270  
 Mercure, évêque de Grèce 105  
 Mercure Trismegiste (voir Hermès  
     Trismegiste)  
 Mesue 225, 267  
 Methabus 79  
 Michée (Micheas) 191, 219  
 Michol, fille de Saül 94  
 Micon 81 n. a  
 Minerve 15, 18, 52, 66, 126 n. a,  
     153 n. d, 178  
 Minos 67 n. b, 153 n. d  
 Minyens, femmes des 19, 78 n. c,  
     78-79  
 Mithridate, roi de Pont 69 n. a, 83,  
     225 n. f, 266

Mithridate, fils du roi de Pont 83  
     n. a  
 Moïse 59 n. b, 90 n. c-d, 91, 98,  
     99, 153 n. d, 191, 208  
 Montignana 226, 267

## N

Nabal 95  
 Nabuchodonosor 57  
 Naso (voir Ovide)  
 Nathan 160 n. a  
 Neptune (Neptunus) 75, 178, 222  
     n. b, f, 264  
 Néron 57 n. d, 86 n. c, 152 n. e,  
     225, 267  
 Nevius 69  
 Nicanor 69  
 Niccolò d'Este 35 n. c, 149 n. e  
 Niculus Florentin (voir Leoni-  
     ceno, Niccolò)  
 Nicomède 83 n. a  
 Nicostrate 15, 19, 52, 72 n. b, 72-  
     73  
 Ninus 71, 185  
 Niobé 51 n. c  
 Noé 53, 88  
 Noé, femme de 15, 53, 88  
 Noémi 93  
 Notus 104-105  
 Nycaula 19, 79

## O

Octavien Auguste (voir César, Oc-  
     tavien)  
 Odile, sainte 21  
 Oethes 77  
 Olibrius 101-102

Opis (Ops) 15, 19, 21 n. a, 53, 75  
n. a, 178  
Orgiagon, femme de 20, 83 n. b,  
83-84  
Orichia (voir Orithya)  
Origène 29, 162 n. b  
Orion 189  
Orithya 19, 77 n. b  
Oromasin (voir Ahura Mazda)  
Orphée 176, 177 n. b, 179 n. d,  
235 n. a, 237 n. d, 247 n. c, 250  
n. a, 251 n. c  
Osiris 72 n. a, 178  
Otilie, sainte 109  
Otto IV 86 n. d, 87 n. a  
Ottosson, Per-Gunnar 35 n. c  
Ovide 20 n. b, 26 n. b, 29, 58 n. a,  
66 n. b, 73 n. e, 77 n. c, 125  
n. a, 162 n. b, 176, 179 n. a, c,  
208 n. a, 221 n. f, 263  
Ozias (Oseas) 195-196, 214

## P

Pafonce, abbé 114  
Palante 66  
Pallas 222 n. c, 264  
Pantule, évêque de Bâle 105  
Pâris 55 n. b, 56  
Parménide 176 n. a  
Pascasien 102  
Passimonde 240, 241-242  
Patrocle 237 n. d  
Paul, évêque de Paris 251  
Paul, saint 62 n. c, 63 n. a, 153  
n. d, 170 n. a  
Paule, sainte 112-113  
Paulinus 114 n. b  
Pégase 77 n. c, 78 n. a  
Pelagianus ou Pélage 57 n. c, 108  
Pelagienne, sainte 21, 113-114  
Pélée (Pelleus) 160 n. a  
Pénélope 18, 52, 67 n. c  
Penthésilée 15, 18, 51, 55 n. b, 55-  
56, 57, 65 n. b, 115  
Pereleus, père d'Alceste et roi de  
Thessalie 75  
Persée (Perseus) 77 n. c, 78, 178  
Pétrarque 26 n. b  
Petronelle, sainte 111  
Petrus Alphonsius (voir Pierre Al-  
phonse)  
Petrus Comestor 90 n. d  
Petrus Tranensis 30, 133 n. d  
Phanouel (Phanuel) 99  
Phaon 73  
Phébus (voir Apollon)  
Phèdre (Phedrus) 237 n. d  
Philippe, fils de saint Louis 50-51  
n. g  
Philippe, roi de France 116  
Philippe de Valois 49  
Phorcys, père de Méduse 77  
Phutifar (voir Putiphar)  
Pierre Alphonse 30, 152 n. a  
Pierre de Castille 153  
Pierre de Ebano (voir Pietro d'Abano)  
Pierre I<sup>er</sup>, duc de Bourbon 49 n. e,  
g  
Pierre II, duc de Bourbon 50 n. b,  
e-g  
Pierre le Cruel 153 n. b  
Pierre, saint 57 n. b, 109, 111, 152  
n. e  
Pietro d'Abano 30, 34 n. a, 35, 138  
n. b, 149 n. e, 150 n. b, 226, 267  
Pilate 57 n. d, 192  
Piso (Calpurnius Pison) 69  
Platon 12, 29 n. a, 30 n. f, 31-32,  
60-61 n. a, 126 n. a, 127 n. c,

131 n. a-b, 132 n. b, 133 n. a, c, 137 n. a, 151 n. a, 153 n. d, 154, 158 n. c, 159 n. a, 160 n. a, 162 n. a, 176 n. b, 203 n. c, 214, 225, 228, 237, 246, 248 n. d, 250, 251 n. c, 252 n. a, 262, 265, 266, 268-70  
 Plaute 29, 130 n. c, 163 n. a  
 Pline 20 n. b, 30, 35 n. a, 73 n. b, 81 n. a, 125 n. d, 185 n. d, 225 n. e-f, 226, 267  
 Plistonius 225, 266  
 Plutarque 55 n. a  
 Pluton 75, 178, 222 n. j, 264  
 Polidarius 224 n. j, 266  
 Polimites 78  
 Polyxène 55 n. b  
 Pompée 68 n. c, 68-69, 153 n. d, 225, 266  
 Pompée Pauline 20, 86 n. c  
 Pompeius Magnus (voir Pompée)  
 Pomponius (voir Leto, Giulio Pomponio)  
 Porcia (Portia) 19, 52, 71 n. c, 71-72  
 Porphyre 100  
 Porsenna 80 n. a  
 Potencienne (Potentiane), sainte 105  
 Praxède, sainte 105  
 Prétexat (Pretaxat) 103  
 Priam 55 n. b, 56, 65, 66 n. b  
 Priscus 107-108  
 Proba Falconia 21, 22 n. a, 52, 114 n. b, 114-15  
 Prométhée (Prometheus) 183  
 Propagoras (voir Proxagore)  
 Proserpine 222, 264  
 Proxagore 225, 266  
 Psammeticus, roi d’Egypte 182  
 Ptolémée (Ptolomé) 30, 128 n. a, 151

Ptolémée Philadelphie, roi d’Egypte 100, 151  
 Pudicité 18, 20, 23, 64-65  
 Putiphar 89  
 Pygmalion 76  
 Pyrrha 183  
 Pyrrhus 65  
 Pythagore (Pythagoras) 176, 225, 266

## Q

Quinte Claudie 20, 84 n. c, 84-85  
 Quintien, consul de Sicile 102  
 Quintilien 73 n. g  
 Quirice, saint 110-11  
 Quirinus 178

## R

Raab ou Rahab 91  
 Rabil, Albert 23 n. a  
 Rachel 15, 53, 89  
 Raguel 98  
 Rasis (voir Rhazès)  
 Razi (voir Rhazès)  
 Rébecca 53, 89  
 Rhazès 12, 29 n. a, 30 n. a, c, 32, 33, 34, 35, 36, 137 n. c, 140 n. b, 142-43 n. a-b, 149 n. d, 150 n. b, 157 n. a, 225, 267  
 Rhéa 178  
 Robert de France 49 n. a  
 Robert, roi de Jérusalem et de Sicile 116  
 Robertet, Jacques 12  
 Robertet, Jean 22, 209 n. a  
 Roger, Jacques 29 n. a, 31 n. a  
 Romieu, Marie de 26 n. a

Ruffine 113  
Ruth 93

## S

- Sabor 225 n. i, 267  
Saladin 155 n. d  
Saliceto (Salicet), Bartolomeo 154  
n. b  
Salmon, mari de Raab 91  
Salomon 56 n. a, 79, 95, 160 n. a,  
165  
Samuel 94  
Samson 56  
Sapho 15, 19, 52, 73 n. d  
Sarah, femme d'Abraham 15, 53,  
88-89  
Sarah, fille de Raguel 56, 98  
Sareptane 96-97  
Sassetti, Francesco 87 n. b, 257,  
259  
Sassoferrato, Bartolo da 154 n. b  
Satan 184  
Saturne 74, 75, 153 n. d, 178, 217  
n. b, 222 n. i, 235 n. a, 264  
Satül 94  
Savonarole (Savaranola) 226, 267  
Savin, saint 107  
Savine, sainte 107  
Savinus, père de sainte Savine 107  
Scipio Africanus 73 n. f, 84 n. a  
Scipio Aemilianus Africanus 84  
Sémiramis 19, 21 n. a, 52, 57 n. d,  
71 n. a, 128 n. a  
Sempronie 20, 84  
Sénèque, Luce Année 30, 77 n. a,  
86 n. c, 161 n. b, 176  
Séphore 53, 91  
Sérapion 225, 266, 267  
Serenus, Q. 226, 267  
Servius 74 n. d  
Servius Patriculus 82  
Severus, père de sainte Geneviève  
108  
Siba 96  
Sibylles 15, 19, 52, 57, 69-70,  
100, 175-229  
– Agrippe 70, 212-213 n. a, 220  
n. b  
– Chimica (voir Emeria)  
– Cumane (Cumée, Cumes) ou  
Amalthée ou Erophile 19, 69-  
70, 211 n. a, 217 n. b  
– de Cymée ou Cymeria 69, 210  
n. b  
– de Lybie 69, 209 n. c, 214-215  
n. a  
– de Perse 69, 209 n. b, 214 n. d  
– Delphique 69, 209-210 n. a,  
215 n. c  
– Emeria 215 n. e  
– Erythrée ou Eriphile 19, 69, 70,  
175 n. b, 175-76, 177 n. c-d,  
179 n. e, 180, 181 n. b, 183 n.  
b, 184, 185 n. e, 189 n. c, 190,  
200 n. a, c, 204 n. g, 205 n. a,  
206, 208, 210 n. d, 216 n. b  
– Europa 53, 70, 212 n. b, 219 n. b  
– Helespontique 70, 211 n. b,  
218 n. a  
– Phrygie 70, 211-12, 218 n. d  
– Samie ou Pheomonoe 69, 210  
n. d, 216 n. d  
– Tyburte ou Tyburtine ou Albu-  
née 70, 212 n. a, 219 n. d  
Sichem, fils d'Emor 90  
Sichée (Sicheus) 20, 76  
Silius Italicus 30, 163 n. a  
Simamite (voir Sunamite, la)  
Simon le lépreux 111  
Simon Magus 57 n. b, 152 n. e

Sinicariondas 225, 266  
 Siraisi, Nancy 30 n. c, 31 n. a, 35  
   n. a  
 Sisara (Sisare) 92  
 Socrate 59 n. a, 73, 176, 214, 248  
   n. d, 262  
 Solon 70, 153 n. d, 154, 211  
 Sophronia 244-245  
 Sopolis 82  
 Spurius Carvilius (voir Carvilius,  
   Spurius)  
 Stitiphon 72  
 Strabon 30, 127 n. d  
 Sulpice (voir Sulpicia, femme de  
   Lentule)  
 Sulpice, saint et évêque de  
   Bourges 105  
 Sulpicia, femme de Lentule 19, 85  
   n. c, 85-86  
 Sulpicia, vierge vestale 20, 82 n. b  
 Sunamite, la 97  
 Supplice (voir Sulpicia, vierge  
   vestale)  
 Suzanne 57, 63, 64 n. a, 98  
 Suzanne de Bourbon 12, 24, 50-  
   51 n. g, 125  
 Sylvestre, saint 152-53  
 Symphorien, saint 21, 104  
 Syrus, père de Marthe et Marie-  
   Madeleine 106, 111

## T

Tages 185  
 Tarquin le Prisque ou Tarquinius  
   Priscus (616-579 av. J.-C.) 69-  
   70, 211  
 Tarquin le Superbe ou Tarquinius  
   Superbus (534-510 av. J.-C.)  
   68 n. a, 217 n. b

Tarquinius Sextus 68 n. a  
 Tercie Emilie (voir Tertia Aemi-  
   lia)  
 Térrence 30, 160 n. e  
 Terrail, Marguerite de 9 n. b, 13  
 Tertia Aemilia (Tercie Emilie) 20,  
   84 n. a  
 Thaïs, sainte 114  
 Tamar, femme de Her 90  
 Tamar, soeur d'Absalon 95  
 Thameris (voir Timarétée)  
 Thamyris (voir Tomyris)  
 Tharbis Ethiopisse (voir Ethio-  
   pienne de Tharbe)  
 Thaurus 219 n. d  
 Thebanus, Lisias 248 n. c-d  
 Thèbe, mère d'Evadné 68  
 Thecuite 96  
 Themosphora (voir Cérés)  
 Théodore, sainte 21, 103, 112  
 Théodose (Theodosien) 101  
 Thésée (Theseus) 77  
 Thibaud, roi de Navarre 50 n. g  
 Thoas 76 n. c  
 Thomas 223 n. e, 265  
 Timarétée (Thameris) 19, 81 n. a  
 Timothée, saint 105  
 Titan 75  
 Titus 243 n. a, 243-246  
 Tobie (Thobie) 97, 98  
 Toledo, Gonsalve 9 n. b  
 Tomyris, reine des Massagètes 15,  
   18, 46, 51, 65 n. d, 65-66  
 Tracconaglia, Giovanni 10, 23  
   n. a, 27 n. c, 27-28, 28 n. a  
 Trismegistus (voir Hermès Tris-  
   mégiste)  
 Tulia (Tuliane) 20, 87, 257-260  
 Tullius (voir Cicéron)  
 Turia (voir Curia)  
 Turnus 79 n. a

Tyberius Graccus (voir Gracchus)

Typhon 72

## U

Ugo Senensis (voir Benzi, Ugo)

Ugolinus Parmensis (voir Hugues de Parme)

Ugues de Senes (voir Benzi, Ugo)

Ulysse 52, 67 n. c

Uranus 75, 178

Urbain 101

Urie 56 n. c, 95

Ursule 104-105

## V

Valère Maxime 18, 20 n. b, 30, 64

n. b, 65 n. a, 67 n. a, 68 n. a, c,

69 n. a, 75 n. b, d, 71, 75 n. b,

d, 78 n. c, 80 n. a, b, 82 n. b,

c, 83 n. a-b, 131, 132 n. a

Valerien 101

Varro 82 n. a, 132 n. b, 168 n. a, 184, 190, 245

Vénus 58 n. a, 104, 126 n. a, 178,

222 n. k, 228 n. b, d, 229 n. b,

249, 252, 269

Vénus tourneueur (Vénus verticorde) 82 n. b

Veranus 113

Vesta 153 n. d

Véturie 19, 80 n. b, 80-81

Villeneuve, Arnould de 226, 267

Villeneuve, Louis de 213, 261

Virgile 30, 76 n. b, 77 n. c-d, 79

n. a, 114 n. b, 115, 128 n. a,

130 n. a, 145 n. a, 153 n. c,

176, 179 n. b, 217 n. b, 221 n. g, 223 n. d

Volumnia 80

Voragine, Jacques de 21, 100 n. a,

111 n. a, 152 n. e, 153 n. a

Vulcain 178

## W

Wadsworth, James 10-11, 18 n. a,

23 n. a, 37 n. a, 214 n. a, 221

n. f, 223 n. d, 224 n. b, 236 n. b,

238 n. f, 243 n. a-b, 246 n. a,

248, n. a, d, 251 n. c, 252 n. a

## X

Xamolchis (voir Zamolxis)

Xerxès 238

Ysabeau de Prouvence (voir Marguerite de Prouvence)

Ysabel de Valois (voir Isabelle)

Ysmosem (voir Hismoses)

## Z

Zacharie (Zacharias), prophète 218-219

Zacharie, mari d'Elisabeth et père de Jean-Baptiste 99

Zamolxis ou Xamolchis 153 n. d

Zénon, empereur d'Alexandrie 112, 178

Zoroastre (Zoroaster) 153 n. d, 176-77 n. a, 185, 225, 237, 266

Zozime (Zozimas) 113